

Cité de la N^{lle} Orléans

Office de la Mairie

Ju les pièces authentiques & moi
présentées par Jean Colbert, nègre libre,
lesquelles m'ont paru parfaitement en
règle, Il est permis audit Jean Colbert
N. L. et toutes personnes qui ces présen-
tes verront sont priées de laisser ledit
Jean Colbert N. L. sa femme Teenah
Colbert et leurs trois enfans librement
passer, résider, et jouir des fruits de
leur industrie dans toute l'étendue des
limites de la d^{te} Cité, pourvu que lesdits
Jean Colbert, sa femme & leurs enfans
se comportent bien et paisiblement.

Donné à l'hôtel de ville
de la N^{lle} Orléans sous
ma signature et le sceau
des armes de la Mairie de
la dite ville le 24. Novemb.
1807.

J. L. Mather Maire

City of New Orleans

Office of the Mayoralty

Having examined the papers of John Colbert a free black man just presented to me, and having found them correct I do hereby request all whom it may concern, to let the said John Colbert his lawful wife Teenah Colbert and their three children, freely pass within the limits of the said City, reside therein, and ~~possess~~ the fruits of their Industry, they demeaning themselves well and peaceably.

Dated at the City Hall of New Orleans Under my Signature and the Seal of the Mayoralty of the said City. this 24th day of November 1807.

